

LĪGUMS

Reģistrācija:
Latvijas Nacionālā opera,
Nr.: 22613-0026
Datums: 02.10.2013.

Rīga, 2013. gada 19. septembrī

SIA „Schenker”, Reģ.Nr.40003280118, adrese: Katlakalna ielā 11c, Rīgā, LV-1073, tās brīvas gribas vadītājs F. Mahels personā, kas darbojas uz Līguma 05/12 pamata, turpmāk tekstā „Uzņēmējs”, no vienas puses, un

VSIA „Latvijas Nacionālā opera”, Reģ.Nr.40103208907, adrese: Aspazijas bulvārī 3, Rīgā, LV-1050, tās valdes priekšsēdētājas Ineses Eglītes personā, kas darbojas uz statūtu pamata, turpmāk tekstā „Klients”, no otras puses, Uzņēmējs un Klients abi kopā un katrs atsevišķi saukti kā “Puses”, brīvas gribas vadīti, bez maldības, viltus un spaidiem, saskaņā ar Publisko iepirkumu likumu, vienojas par sekojošo:

1.LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Saskaņā ar Klienta prasībām un pamatojoties uz VSIA „Latvijas Nacionālā opera” iepirkumu „**Sauszemes kravas pārvadājuma pakalpojumi Makao**”, ID.Nr.LNO 2013/95 (cpv:63700000-6), turpmāk tekstā „Iepirkums”, Klients uzdod un Uzņēmējs par samaksu apņemas, saskaņā ar šo Līgumu, izpildīt 6 (sešu) gab. 40' HIGH DRY konteineru, turpmāk tekstā „preces” pārvadājuma (ekspedīcijas), glabāšanas, un citus pakalpojumus, kas aprakstīti šajā Līgumā, maršrutā: Honkonga – Makao – Honkonga. Uzņēmējs garantē Klienta preces piegādi uz izkraušanu Makao 28.09.2013. Kravas iekraušanai Makao, Uzņēmējs apņemas piegādāt Klientam konteinerus dalīti: 03.10.2013.-04.10.2013. un 12.10.2013.-13.10.2013., Pusēm savstarpēji saskaņojot konkrētu laiku un konteineru skaitu.
- 1.2. Pušu tiesības un pienākumi sakarā ar jebkuru darījumu, ja vien tas nav pretrunā ar LR vai attiecīgo pārvadājumu veidu regulējošiem starptautiskajiem normatīvajiem aktiem, tiks noteikti saskaņā ar Latvijas nacionālās kravas ekspeditoru asociācijas LAFF Ģenerālo Noteikumu, kas atbilst Ziemeļvalstu Kravas Ekspeditoru Asociācijas noteikumiem NSAB, pēdējo redakciju.
- 1.3. Lai veiktu pakalpojumu pasūtīšanu, Klientam jāaizpilda atbilstošā Pasūtījuma veidlapa (sk. Pielikumā) un jānosūta (izmantojot faksu vai elektronisko pastu) tā Uzņēmējam. Saskaņā ar atsevišķu vienošanos Klientam var tikt piešķirtas tiesības aizpildīt Pasūtījumu citā veidā (piemēram, elektroniskā veidā Uzņēmēja interneta mājas lapā).
- 1.4. Klients uzdos Uzņēmējam veikt pakalpojumus attiecībā uz tām precēm, turpmāk tekstā - Preces, kuru saņēmējs, nosūtītājs, īpašnieks vai turētājs saskaņā ar Preču pavaddokumentiem ir Klients.
- 1.5. Ar šo Līgumu Klients pilnvaro Uzņēmēju veikt Preču deklarēšanu, piemērot nepieciešamās muitas formalitātes un pārstāvēt Klienta intereses Muitas iestādēs, saskaņā ar atsevišķi izdotu pilnvarojumu.

2.PUŠU PIENĀKUMI

- 2.1. Klientam ir šādas tiesības un pienākumi:
 - (a) Klienta pienākums ir nekavējoties sniegt patstāvīgi un pēc Uzņēmēja pieprasījuma visu informāciju un dokumentus, kas nepieciešami attiecīgā pakalpojuma izpildes nodrošināšanai;
 - (b) Ar šo Klients garantē, ka:
 - apkalpošanā nodotajā preču partijā nebūs stratēģiskas nozīmes vai dubultā pielietojuma preces. Ja preču partijā ir šādas preces, Klients pievieno attiecīgu valsts institūciju izsniegtās aļaujas šādu preču ieviešanai vai pārvietošanai;
 - apkalpošanā nodotajā preču partijā nebūs slēptas preces, pārvadājumiem Latvijā un pasaulē neatļautas, viltotas vai pirātiskas preces;
 - gadījumā, ja pakalpojuma sniegšanas laikā tiek atklāts kāds no šeit minētajiem gadījumiem, neatkarīgi no soda sankcijām, ko uzliek valsts institūcijas, Klients tieši uzņemsies atbildību valsts institūciju priekšā un nekavējoties segs visus Uzņēmēja zaudējumus un izdevumus, kas radušies vai varētu rasties konkrētas situācijas rezultātā. Klienta pienākumos ietilpst arī nekavējoties apmaksāt visas soda naudas, uzrēķinus un tamlīdzīgus maksājumus, gadījumā, ja, neskatoties uz Klienta vēlmi uzņemt atbildību uz sevi, valsts institūcijas par šajā Līguma punktā minētajiem pārkāpumiem, uzliek soda naudu vai uzrēķinu Uzņēmējam.
 - (c) Klienta pienākums ir pēc Uzņēmēja pieprasījuma aktīvi piedalīties problēmu risināšanā, ja tas saistīts ar neprecīzas vai nepilnīgas informācijas sniegšanu Uzņēmējam vai citām personām un institūcijām, un ir saistībā ar šo Līgumu.
 - (d) Klients var iesniegt pretenzijas Uzņēmējam par Uzņēmēja pakalpojumiem. Pretenzijas iesniegšana neatbrīvo Klientu no saistības apmaksāt Uzņēmēja sniegtos pakalpojumus.
- 2.2. Uzņēmējam ir sekojošas tiesības un pienākumi:
 - (a) Uzņēmēja pienākums ir nodrošināt šajā Līgumā atrunāto pienākumu pienācīgu izpildi.

- (b) Uzņēmējam ir tiesības izvēlēties Preču uzglabāšanas, transportēšanas, iekraušanas, izkraušanas un saglabāšanas veidus.
- (c) Uzņēmējs neatbild par sekām, kuras ir radušās Klientam, ja Klienta sniegtās informācijas dēļ Preces ir aizturētas, konfiscētas, vai arestētas no Muitas iestāžu vai citu valsts un tiesu institūciju puses. Uzņēmējs neatbild par Muitas iestāžu rīcību attiecībā uz Klienta Precēm.
- (d) Ja Klientam ir izveidojies parāds, Uzņēmējam ir tiesības piedzīt to ar trešās puses palīdzību. Ja Pusēm ir savstarpēji maksājumi, Uzņēmējam ir tiesības aizturēt maksājumus Klientam parāda summas apmērā, kā arī izmantot savstarpēju ieskaitu.

3. MAKSĀJUMI

- 3.1 Uzņēmēja sniegto pakalpojumu apmaksā tiek veikta šajā punktā noteiktajā kārtībā:
 - 3.1.1. Klienta pienākums ir apmaksāt Uzņēmēja sniegtos pakalpojumus 5 (piecu) darba dienu laikā pēc rēķina saņemšanas dienas.
 - 3.1.2. Pakalpojuma cena tiek noteikta pēc fakta, saskaņā ar Uzņēmēja piestādīto rēķinu. Saskaņā ar Klienta šī Līguma 1.1.punktā norādīto iepirkumu, Uzņēmēja pakalpojuma maksimālā vērtība nedrīkst pārsniegt LVL 29900,- (divdesmit deviņi tūkstoši deviņi simti LR lati), neieskaitot PVN 21% apmērā.
 - 3.1.3. Uzņēmēja piestādītie rēķini Klientam jāapmaksā tān pašā valūtā, kādā tie ir izrakstīti.
 - 3.1.4. Klients norēķinus veic saskaņā ar Uzņēmēja izrakstītajiem rēķiniem. Rēķini tiek sagatavoti elektroniski.
 - 3.1.5. Rēķini tiek izsūtīti uz Klienta šajā Līgumā kontaktinformācijā norādīto E-pastu.
 - 3.1.6. Uzskatāms, ka rēķinu Klients ir saņēmis, ja Uzņēmējs to ir nosūtījis uz Līgumā norādītajiem Klienta kontaktinformācijas rekvizītiem.
- 3.2. Klients papildus maksā līgumsodu 0,1% (nulle komats viena procenta) apmērā no nesamaksātās summas par katru dienu visā nokavējuma perioda laikā. Kavējuma periods sākas ar dienu, kad ir beidzies rēķinā norādītais maksājuma termiņš. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no pienākuma veikt rēķina apmaksu.

4. LĪGUMA TERMIŅŠ UN IZBEIGŠANA

- 4.1. Līgums stājas spēkā no tā abpusēja parakstīšanas brīža un ir spēkā līdz Pušu savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.
- 4.2. Līguma pirmstermiņa izbeigšana ir iespējama pēc Pušu rakstiskas vienošanās.
- 4.3. Ja Līgums tiek izbeigts, tad attiecībā uz Precēm par kurām Uzņēmējs jau ir uzņēmies pienākumus, tas turpina rīkoties saskaņā ar Līguma noteikumiem.

5. PAZIŅOJUMU NODOŠANA

- 5.1. Ja vien Līgumā nav norādīts citādi, tad visi no šī Līguma izrietošie paziņojumi, pieprasījumi un cita informācija ir noformējama rakstveidā latviešu vai angļu valodā un nododama adresātam personīgi, nogādājama ar iepriekšapmaksātu pastu, elektronisko pastu vai faksu pēc Puses šajā Līgumā uzrādītās biroja adreses. Visi paziņojumi būs spēkā no saņemšanas brīža.

6. KONFIDENCIALITĀTES SAISTĪBAS

- 6.1. Jebkura informācija, kas kļuvusi zināma šī līguma izpildes laikā ir konfidenciāla un ir izpaužama tikai Latvijas Republikas likumdošanā paredzētos gadījumos un kārtībā.

7. FORCE MAJEURE

- 7.1. Neviena no Pusēm nenes atbildību par šī Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja minētā neizpilde vai izpildes aizturēšana ir saistīta ar Force Majeure. Ar "Force Majeure" šī Līguma skaidrojumā saprotami jebkādi valdības iestāžu, departamentu vai organizāciju izdoti rīkojumi, kurām ir jurisdikcija pār Pušu darbībām, priekšraksti vai rakstiski norādījumi likumu vai citā veidā, jebkuri civiliedzīvotāju nemieri, sacelšanās, karš, streiki, un citi apstākļi, kas traucē Pušu normālu darbību; ugunsgrēki, plūdi un citas stihiskas nelaimes, kas Pusēm nav kontrolējamas. Cietušajai Pusei nekavējoties jānosūta paziņojums (kopā ar jebkādu paziņojumu vai informāciju, ko tā saņēmusi par Force Majeure) otrai Pusei, informējot par Force Majeure un tā sekām, kā arī jāpieliek visas pūles, lai mazinātu Force Majeure kaitīgās sekas. Ja Force Majeure rezultātā (i) Līguma mērķim nodarīts būtisks un neatgriežams kaitējums, vai (ii) vienas Puses darbība ir traucēta vairāk kā 30 dienas, Pusei ir tiesības iesniegt paziņojumu par pārrunu uzsākšanu Līguma izbeigšanai vai darbības pārtraukšanai.

8. PIEMĒROJAMĀS TIESĪBAS UN STRĪDU IZŠĶIRŠANA

- 8.1. Šis Līgums pilnībā apliecina Pušu savstarpējo vienošanos. Ar šī Līguma parakstīšanas brīdi visas iepriekšējās vienošanās attiecībā uz šo Līgumu, neatkarīgi no tā, vai tās izdarītas mutiski vai rakstiski, zaudē savu juridisko spēku.
- 8.2. Ja kāds no šī Līguma nosacījumiem zaudē spēku, tas neietekmē pārējo šī Līguma nosacījumu spēkā esamību.

- 8.3. Pēc šī Līguma parakstīšanas, Puses ir tiesīgas izdarīt grozījumus un/vai papildinājumus Līguma noteikumos, savstarpēji par to vienojoties. Grozījumi un/vai papildinājumi pie šī Līguma noformējami rakstveidā, stājas spēkā pēc abu Pušu parakstīšanas, un tie uzskatāmi par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu ar to parakstīšanas brīdi.
- 8.4. Šis Līgums kopā ar visiem pielikumiem un daļām ir sastādīts, tiks pildīts un interpretēts saskaņā ar šajā Līgumā minētajiem LAFF Ģenerālajiem Noteikumiem un Latvijas Republikas tiesību aktiem.
- 8.5. Ja vien attiecīgajos Noteikumos nav norādīts citādi, tad visus strīdus, kas izriet no šī Līguma Puses risina sarunu ceļā. Ja nav iespējams vienoties 30 (trīsdesmit) dienu laikā no strīda rašanās dienas, jebkura no Pusēm ir tiesīga griezties šķīrējtiesā vai Latvijas Republikas tiesā pēc prasītāja izvēles. Jebkurš strīds, nesaskaņa vai prasība, kas izriet no šī Līguma vai kas skar to vai tā pārkāpšanu, izbeigšanu vai spēkā neesamību, tiks izšķirts Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kameras šķīrējtiesā Rīgā, saskaņā ar šķīrējtiesas nolikumu un reglamentu latviešu valodā vai Latvijas Republikas tiesā, atkarībā no prasītāja izvēles.
- 8.6. Katra Puse nekavējoties rakstiski ziņo otrai Pusei par savu bankas, reģistrācijas rekvizītu un juridiskās vai biroja adreses maiņu.
- 8.7. Puses likvidācijas vai reorganizācijas gadījumā Līgums ir saistošs tās tiesību pārņēmējiem.
- 8.8. Savstarpējās Pušu attiecības, kas nav atrunātas šajā Līgumā ir regulējamās pēc Latvijas Civillikuma prasībām.
- 8.9. Parakstot šo Līgumu, Pušu pārstāvji apliecina, ka viņiem ir pilnvaras noslēgt šo Līgumu un uzņemas solidāru līdzatbildību ar sevis pārstāvēto Pusi gadījumā, ja pārstāvjiem nav attiecīgā pilnvarojuma.
- 8.10. Līgums sastādīts uz 3 (trīs) lapām 2 (divos) autentiskos eksemplāros latviešu valodā– katrai līgumslēdzēja Pusei tiek izsniegts 1 (viens) abpusēji parakstīts Līguma eksemplārs, abiem eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

9. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI:

Uzņēmējs:

SIA Schenker

Reģistrācijas Nr. 40003280118

PVN reģ. Nr. LV – 40003280118

Juridiskā adrese:

Katlakalna iela 11c, Rīga, LV – 1073

Biroja adrese:

Katlakalna iela 11c, Rīga, LV – 1073

Bankas informācija:

SEB Banka AS, UNLALV2X

IBAN: LV33UNLA0050010949326

Kontaktinformācija:

No Uzņēmēja puses atbildīgā kontaktpersona:

Fēlikss Matulis

Telefons: +371 67204506

Fakss: +371 67063800

E-pasts: felicss.matulis@dschenker.com

Klients:

VSIA Latvijas Nacionālā opera

Reģistrācijas Nr. 40103208907

PVN reģ. Nr. LV – 40103208907

Juridiskā adrese:

Aspazijas bulvāris 3, Rīga, LV-1050

Biroja adrese:

Aspazijas bulvāris 3, Rīga, LV-1050

Bankas informācija:

Valsts Kases, BIC:TRELLV22

IBAN: LV19TREL9220500000000

Kontaktinformācija:

No Klienta puses atbildīgā kontaktpersona:

Vilmārs Šadris, LNO tehniskais direktors

Telefons: 67073855, 29259050

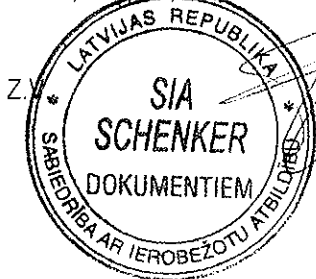
Fakss: 67228930

E-pasts: vilmars.sadris@opera.lv

E-pasts rēķinu izsūtīšanai: inese.ugaine@opera.lv

Felicss Matulis

Vārds, uzvārds, amats



Z.V

Inese Eglīte

Inese Eglīte, LNO valdes priekšsēdētāja

Z.V